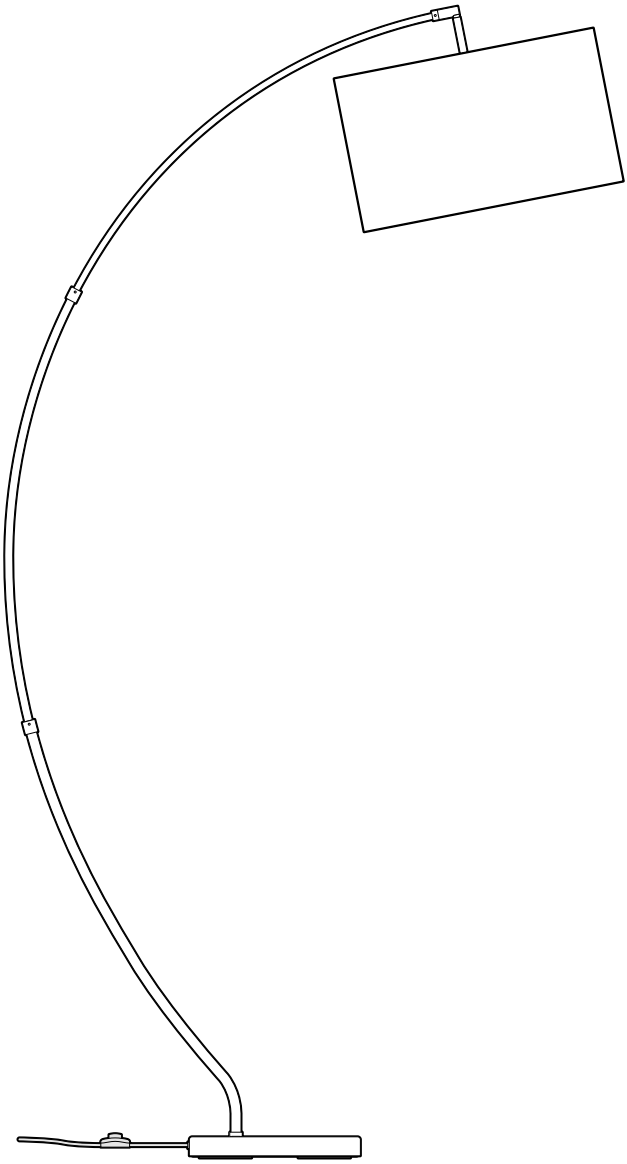
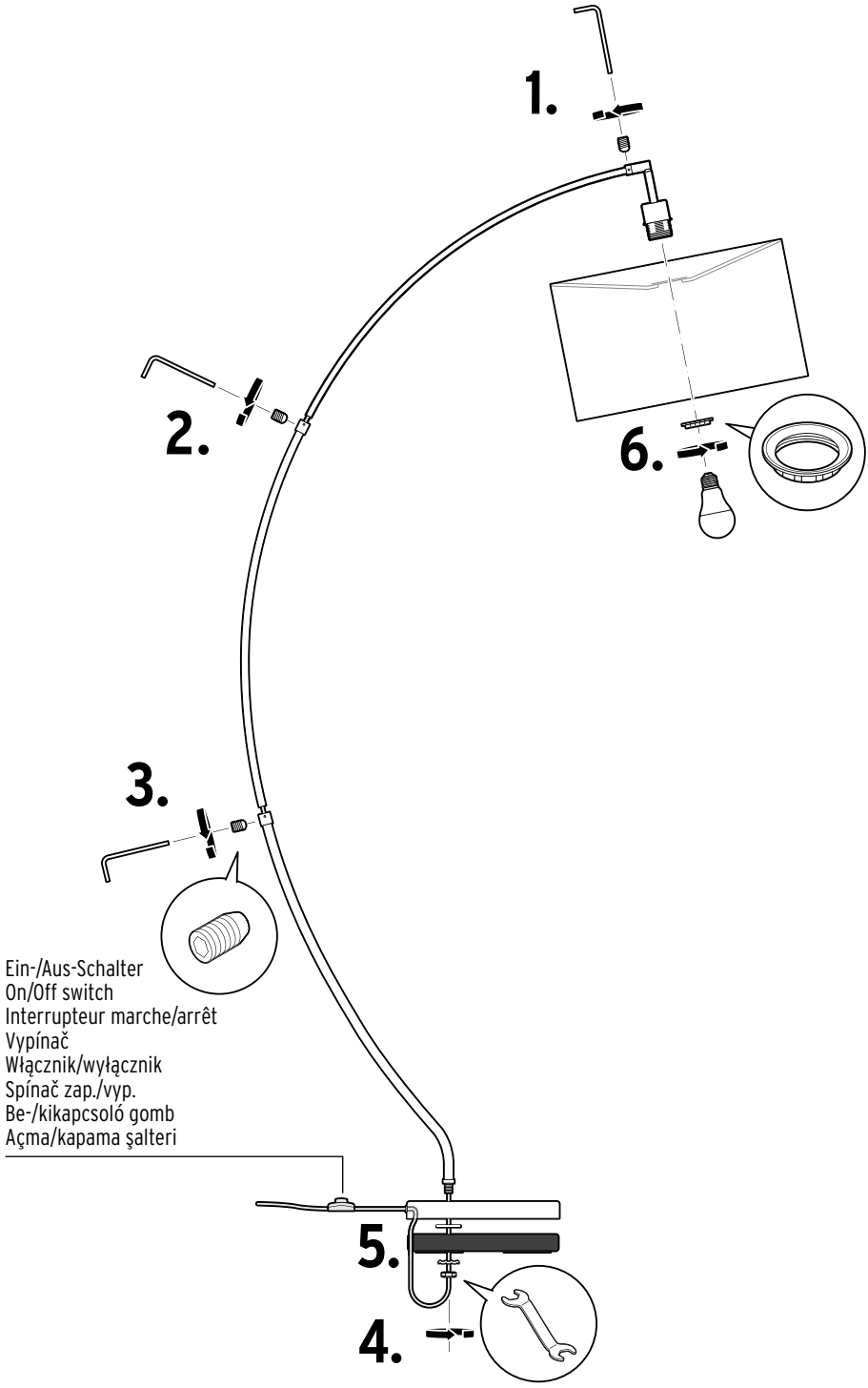
Stehleuchte
Floor Lamp
Lampadaire
Stojací lampa
Lampa stojąca
Stojacia lampa
Állólámpa



Produktinformation
Product information
Fiche produit
Informace o výrobku
Informacja o produkcie
Informácia o výrobku
Termékismertető

103826FV002X00X · 2019-09 · 388691


1.
2.
6.
3.
Ein-/Aus-Schalter
On/Off switch
Interrupteur marche/arrêt
Vypínač
Włącznik/wyłącznik
Spínač zap./vyp.
Be-/kikapcsoló gomb
Açma/kapama şalteri
5.
4.

de

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Die Leuchte ist für den trockenen Innenbereich ausgelegt und darf im Freien und in Feuchträumen nicht verwendet werden.

GEFAHR für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim unsachgemäßen Gebrauch von elektrischen Geräten entstehen können.
  Halten Sie Kinder deshalb von der Leuchte fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Setzen Sie die Leuchte keiner Feuchtigkeit aus. Halten Sie sie auch von Tropf- oder Spritzwasser fern, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Leuchte übereinstimmt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln, die Leuchte reinigen oder wenn Störungen auftreten. Ziehen Sie dabei immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn die Leuchte oder das Netzkabel Beschädigungen aufweist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt bzw. vom Kundendienst durchführen.

WARNUNG vor Brand, Verbrennungen oder anderen Verletzungen

- Leuchtmittel und Leuchte können im Betrieb heiß werden. Berühren Sie sie nicht. Warten Sie vor einem Leuchtmittelwechsel, bis die Leuchte vollständig abgekühlt ist. Decken Sie die Leuchte nicht ab und hängen Sie auf keinen Fall Gegenstände über die Leuchte.

VORSICHT – Sachschäden

- Benutzen Sie nur den in den „Technischen Daten" angegebenen Leuchtmittel-Typ. Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden.
- Schließen Sie die Leuchte nicht an einen externen Dimmer an, wenn Sie das beiliegende Leuchtmittel verwenden.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
  Die Pflege der Leuchte beschränkt sich auf die Oberfläche.
  Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes, fusselfreies Tuch bzw. einen Staubwedel.

Step-Dimming-Leuchtmittel

Das beiliegende Leuchtmittel ist mit der Step-Dimming-Technologie ausgestattet. Das heißt, die Dimm-Funktion befindet sich im Leuchtmittel selbst, nicht in der Leuchte, in die Sie es einsetzen.

Das Dimmen des Leuchtmittels funktioniert so:

1. Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte einzuschalten. Das Leuchtmittel leuchtet hell mit **100% Leuchtkraft**.
2. Drücken Sie **innerhalb von 3 Sekunden** erneut 2x auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte aus- und wieder einzuschalten. Das Leuchtmittel leuchtet gedimmt mit **50% Leuchtkraft**.
3. Drücken Sie **innerhalb von 3 Sekunden** erneut 2x auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte aus- und wieder einzuschalten. Das Leuchtmittel leuchtet schwach mit **20% Leuchtkraft**.

4. Drücken Sie erneut auf den Ein-/Aus-Schalter, um die Leuchte auszuschalten.

Wenn Sie die Leuchte **länger als 3 Sekunden ausgeschaltet lassen**, leuchet das Leuchtmittel **beim nächsten Einschalten wieder hell mit 100% Leuchtkraft**.

Entsorgen



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Technische Daten

Modell:	T429910107
Artikelnummer:	388 691
Netzspannung:	230 V ~ 50 Hz
Schutzklasse:	II ⧈
Leuchtmittel:	Typ E27, max. 40 W (beiliegend: 1 x Step-Dimming-LED-Lampe E27, 10 W)
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

en

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.

Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

This light has been designed for use in dry, indoor areas. It must not be used outdoors or in rooms exposed to high levels of humidity.

DANGER to children

- Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances incorrectly. Therefore, keep the light away from children.
- Keep the packaging material out of the reach of children. There is a risk of suffocation!

DANGER due to electricity

- Protect the light from moisture. You should also protect it from drips and splashwater, as this poses a risk of electric shock.
- Only connect the light to a properly installed wall socket with a voltage that complies with the technical specifications of the light.
- Disconnect the mains plug from the wall socket before replacing the bulb, cleaning the light or if a fault occurs. When disconnecting the light, always pull on the plug, not the mains cable.
- Do not use the light if the light itself or its mains cable show signs of damage. Unplug the light immediately.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the mains cable yourself. Only have repairs carried out by a specialist workshop, or contact the customer care service.

WARNING – risk of fire, burns and other injuries

- The bulb and light may become hot during use. Do not touch them. Wait until the light has cooled completely before replacing the bulb. Do not cover the light and never hang anything over it.

CAUTION – material damage

- Only use the type of light bulb indicated in the "Technical specifications" section. The max. light output must not be exceeded.
- Do not connect the light to an external dimmer if using the light bulb provided.
- Appliances that are left plugged in during thunderstorms may become damaged. For this reason, you should always unplug the light in the event of a storm.

- Do not use any caustic chemicals, or aggressive or abrasive detergents for cleaning.
  You must only ever clean the surface of the light. Use only a dry, lint-free cloth or a duster to do so.

Step-dimming bulb

The bulb provided features step-dimming technology. This means that the technology is inside the bulb itself, and not in the light into which it is inserted.

To dim the bulb, proceed as follows:

1. Press the On/Off switch to turn the light on. The bulb will turn on brightly (**100% brightness**).
2. Press the On/Off switch twice again **within 3 seconds** to turn the light off and then on again. The bulb will turn on dimmed (**50% brightness**).
3. Press the On/Off switch twice again **within 3 seconds** to turn the light off and then on again. The light will turn on faintly (**20% brightness**).
4. Press the On/Off switch again to turn the light off.

If you leave the light switched off for **longer than 3 seconds**, the bulb will be at **100% brightness the next time it is turned on**.

Disposal

Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Defective light bulbs must be disposed of in an environmentally friendly manner at a collection point for electrical waste.

Technical specifications

Model:	T429910107
Product number:	388 691
Mains voltage:	230 V ~ 50 Hz
Protection class:	II ⧈
Bulb:	E27, max. 40 watts (included: 1 x step-dimming LED bulb, E27, 10 watts)
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

fr

Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

Le lampadaire est conçu pour être utilisé à l'intérieur, dans des locaux secs, jamais à l'extérieur ou dans des locaux humides.

DANGER: risques pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques liés à une utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc le lampadaire hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risques électriques

- N'exposez pas le lampadaire à l'humidité ou aux gouttes ou projections d'eau sous peine de choc électrique.
- Ne branchez le lampadaire qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux «Caractéristiques techniques» du lampadaire.
- Débranchez la fiche du secteur avant de changer l'ampoule, avant de nettoyer le lampadaire ou en cas de dérangement. Tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas le lampadaire si le lampadaire ou le cordon d'alimentation présentent des détériorations. Débranchez immédiatement la fiche du secteur.
- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations de l'article qu'au service après-vente ou à un atelier spécialisé.

AVERTISSEMENT: risque d'incendie, de brûlures ou d'autres blessures

- Quand le lampadaire est allumé, l'ampoule et le lampadaire peuvent être très chauds. Ne les touchez pas. Avant de changer l'ampoule, attendez que le lampadaire ait entièrement refroidi. N'accrochez jamais rien au-dessus du lampadaire et ne le couvrez pas.

PRUDENCE: risque de détérioration

- Utilisez uniquement des ampoules du type indiqué dans les «Caractéristiques techniques» et ne dépassant pas la puissance maximale indiquée pour le lampadaire.
- Ne raccordez pas le lampadaire à un variateur de lumière externe lorsque vous utilisez l'ampoule fournie.
- Les orages peuvent endommager les appareils branchés au secteur. En cas d'orage, débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ou de nettoyants agressifs ou abrasifs. L'entretien du lampadaire se limite au nettoyage de la surface.
  Pour nettoyer le lampadaire, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux ou un plumeau.

Ampoule à trois niveaux d'éclairage

L'ampoule fournie est équipée de la technologie à trois niveaux d'éclairage. En d'autres termes, la fonction de gradation est intégrée à l'ampoule, pas au luminaire dans lequel vous l'insérerez.

La gradation de l'ampoule fonctionne comme suit:

1. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer le lampadaire. L'ampoule diffuse une lumière vive avec **100 % de luminosité**.
2. Appuyez **en l'espace de 3 secondes** de nouveau 2 fois sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre et rallumer le lampadaire. L'ampoule diffuse une lumière tamisée avec **50 % de luminosité**.
3. Appuyez **en l'espace de 3 secondes** de nouveau 2 fois sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre et rallumer le lampadaire. L'ampoule diffuse une lumière faible avec **20 % de luminosité**.
4. Pour éteindre le lampadaire, appuyez de nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt.

Si vous laissez le lampadaire **éteint plus de 3 secondes**, l'ampoule diffusera, **lors de la prochaine mise en marche, une lumière vive avec 100 % de luminosité**.

Élimination



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Les ampoules défectueuses doivent être éliminées dans le respect de l'environnement par un centre de collecte de déchets électroniques.

Caractéristiques techniques

Modèle:	T429910107
Référence:	388 691
Alimentation:	230 V ~ 50 Hz
Classe de protection:	II ⧈
Agent lumineux:	type E27, max. 40 W (fournie avec le lampadaire: 1 ampoule LED à trois niveaux d'éclairage, E 27, 10 W)

Température ambiante: +10 à +40 °C

cs

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si prosím pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění a škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Tato lampa je určena k použití v suchých vnitřních prostorách a nesmí se používat venku ani ve vlhkých prostorách.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti neodhadnou nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborném zacházení s elektrickými přístroji. Proto lampu uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Lampu nevystavujte vlhkosti. Chraňte ji před kapající a stříkající vodou, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Lampu připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům výrobku.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, než budete vyměňovat žárovku, čistit lampu nebo pokud dojde k poruše. Vždy přitom tahejte přímo za síťovou zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Lampu nepoužívejte, pokud lampa nebo síťový kabel vykazují viditelná poškození. V takovém případě okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Případné opravy nechávejte provádět v odborných opravnách nebo v našem servisnímu centru.

VÝSTRAHA před požárem, popálením nebo jiným poraněním

- Žárovka a lampa mohou být během používání horké. Nedotýkejte se jich. Před výměnou žárovky vždy nejdřív počkejte, dokud lampa úplně nevychladne. Lampu nezakrývejte a v žádném případě nad ni nezavěšujte žádné předměty.

POZOR na věcné škody

- Používejte jen takový typ žárovky, který je uvedený v kapitole „Technické parametry“. Nesmí být překročen maximální výkon lampy.
- Budete-li používat dodanou žárovku, pak nepřipojujte svítidlo k externímu stmívači.
- Za bouřky může dojít k poškození přístrojů připojených k elektrické síti. Proto za bouřky vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
  Údržba lampy se omezuje pouze na její povrch.
  K čištění používejte jen suchý hadřík nepouštějící vlákna, popř. oprašovač.

Step dimming žárovka

Dodaná žárovka je vybavena technologií step dimming. To znamená, že se funkce stmívání nachází v žárovce samotné, nikoliv v lampě, do které žárovku vsadíte.

Stmívání žárovky funguje takto:

1. K zapnutí lampy stiskněte vypínač. Žárovka svítí jasně se **100% jasem**.
2. Stiskněte **během 3 sekund** 2x znovu vypínač, abyste lampu vypnuli a zase zapnuli. Žárovka svítí méně jasně s **50% jasem**.
3. Stiskněte **během 3 sekund** 2x znovu vypínač, abyste lampu vypnuli a zase zapnuli. Žárovka svítí slabě s **20% jasem**.
4. K vypnutí lampy stiskněte vypínač.

Když necháte lampu **vypnutou déle než 3 sekundy**, rozsvítí se žárovka **při dalším zapnutí lampy opět jasně se 100% jasem**.

Likvidace

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Vadné žárovky musíte odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

Technické parametry

Model:	T429910107
Číslo výrobku:	388 691
Síťové napětí:	230 V ~ 50 Hz
Třída ochrany:	II ⧈
Žárovka:	typ E27, max. 40 W (součást balení: 1 lampa s LED s technologií step dimming E27, 10 W)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Lampa przeznaczona jest do użytku w suchych pomieszczeniach i nie może być używana na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach wilgotnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do lampy.
- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie należy wystawiać lampy na działanie wilgoci. Chronić ją przed działaniem wody kapiącej i rozpryskowej. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Lampę należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi lampy.
- Przed przystąpieniem do wymiany żarówki, czyszczenia lampy lub w razie wystąpienia zakłóceń podczas pracy lampy należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.
- Nie należy używać lampy, jeśli lampa lub kabel zasilający wykazują jakiekolwiek uszkodzenia. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy należy zlecać zakładom specjalistycznym lub Centrum Serwisu.

OSTRZEŻENIE przed pożarem, oparzeniami oraz innymi urazami ciała

- Zarówno żarówki, jak i lampa mogą podczas użycia nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie należy ich dotykać. Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie. Nie przykrywać lampy ani w żadnym wypadku nie przewieszać przez nią żadnych przedmiotów.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Należy używać tylko typu żarówek wyszczególnionego w „Danych technicznych“ lampy. Nie wolno przekraczać maksymalnej dozwolonej mocy żarówki.
- Jeśli używana jest żarówka dołączona w komplecie, nie należy podłączać lampy do zewnętrznego ściemniacza.
- Podczas burzy urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą zostać uszkodzone. Dlatego podczas burzy należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub szorujących środków czyszczących. Pielęgnacja lampy ogranicza się do czyszczenia powierzchni zewnętrznych. Lampę należy czyścić wyłącznie suchą, niestrzępiącą się ściereczką lub miotełką do kurzu.

Żarówka z technologią Step Dimming

Dołączona w komplecie żarówka wyposażona jest w technologię Step Dimming. Oznacza to, że funkcja ściemniania wbudowana jest w samą żarówkę, a nie w lampę, w której ta żarówka jest stosowana.

Ściemnianie żarówki działa w następujący sposób:

1. Nacisnąć włącznik/wyłącznik, aby włączyć lampę. Żarówka świeci **z pełną mocą (100%)**.
2. **W przeciągu 3 sekund** nacisnąć dwukrotnie włącznik/wyłącznik, aby wyłączyć i ponownie włączyć lampę. Żarówka świeci teraz w trybie przyciemnionym **(50% mocy świecenia)**.
3. **W przeciągu 3 sekund** nacisnąć dwukrotnie włącznik/wyłącznik, aby wyłączyć i ponownie włączyć lampę. Żarówka świeci teraz w trybie mocno przyciemnionym **(20% mocy świecenia)**.
4. Ponownie nacisnąć włącznik/wyłącznik, aby wyłączyć lampę.

Jeżeli lampa **pozostanie wyłączona przez czas dłuższy niż 3 sekundy**, wówczas **po ponownym włączeniu żarówka będzie świecić znów z pełną mocą (100%)**.

Usuwanie odpadów



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zgodnie z przepisami ochrony środowiska zużyte żarówki należy przekazać do punktu zbiórki elektrośmieci.

Dane techniczne

Model:	T429910107
Numer artykułu:	388 691
Napięcie sieciowe:	230 V ~ 50 Hz
Klasa ochrony:	II ⧈
Żarówka:	typ E27, maks. 40 W (w komplecie: 1 x żarówka LED z technologią Step Dimminggwint E27, 10 W)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C

sk

Bezpečnostné upozornenia ⚠

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Lampa je určená do suchých interiérov a nesmie sa používať v exteriéroch a vlhkých priestoroch.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nevedia rozoznať nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri nesprávnom používaní elektrických prístrojov.
  Lampu preto udržujte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Lampu nevystavujte vlhkosti. Lampu nevystavujte tiež kvapkajúcej alebo striekajúcej vode, inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Lampu zastrčte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi výrobku.
- Pred výmenou žiarovky, čistením lampy alebo pri poruchách vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Ťahajte pritom vždy za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Nepoužívajte lampu pri viditeľných poškodeniach na nej alebo na sieťovom kábli. Okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Ani sieťový kábel nesmiete sami vymieňať. Opravy zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto.

VÝSTRAHA pred požiarom, popáleninami alebo inými poraneniami

- Žiarovka a lampa sa počas prevádzky môžu intenzívne zahriať. Nedotýkajte sa ich. Pred výmenou žiarovky počkajte, kým lampa úplne nevychladne. Nezakrývajte lampu a v žiadnom prípade cez ňu nevešajte predmety.

POZOR – Vecné škody

- Používajte len typ žiarovky, ktorý je uvedený v časti „Technické údaje“. Nesmie dôjsť k prekročeniu maximálneho výkonu lampy.
- Ak používate pribalenú žiarovku, nezapájajte lampu na externý vypínač s tlmením osvetlenia.
- Počas búrky sa môžu prístroje pripojené na elektrickú sieť poškodiť. Počas búrky preto vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
  Ošetrovanie výrobku sa obmedzuje na jeho povrch. Na čistenie používajte len suchú handru, ktorá nepúšťa vlákna, resp. prachovkou.

Žiarovka s technológiou stepdimming

Priložená žiarovka je vybavená technológiou stepdimming. To znamená, že technika stmavovania sa nachádza v žiarovke a nie v lampe, do ktorej žiarovku nasadíte.

Stmavovanie žiaroviek funguje nasledovne:

1. Na zapnutie lampy stlačte spínač zap./vyp. Žiarovka svieti jasne so **100 % jasom**.
2. **V priebehu 3 sekúnd** znovu 2x stlačte spínač zap./vyp. na vypnutie a opätovné zapnutie lampy. Žiarovka svieti tlmene s **50 % jasom**.
3. **V priebehu 3 sekúnd** znovu 2x stlačte spínač zap./vyp. na vypnutie a opätovné zapnutie lampy. Žiarovka svieti tlmene s **20 % jasom**.
4. Na vypnutie lampy znovu stlačte spínač zap./vyp.

Ak necháte lampu **dlhšie než 3 sekundy vypnutú**, bude žiarovka **pri ďalšom zapnutí svietiť opäť jasne so 100 % jasom**.

Likvidácia

Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.

Chybné žiarovky sa musia likvidovať ekologicky v zbernom dvore pre elektroodpad.

Technické údaje

Model:	T429910107
Číslo výrobku:	388 691
Sieťové napätie:	230 V ~ 50 Hz
Trieda ochrany:	II ⧈
Žiarovka:	Typ E27, max. 40 W (súčasťou balenia 1x LED žiarovka s technológiou stepdimming E27, 10 W)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

hu

Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A lámpa csak száraz, belső helyiségekben való használatra lett kialakítva, a szabadban vagy nedves helyiségekben nem használható.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezelésében rejlő veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a lámpától.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Óvja a lámpát nedvességtől. Óvja csepegő vagy spriccelő víztől is, különben áramütés veszélye áll fenn.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a lámpát, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, mielőtt izzót cserél, mielőtt megtisztítja a lámpát, illetve ha használat közben üzemzavar lép fel. Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetéket.
- Ne használja a lámpát, ha azon vagy a hálózati vezetéken sérülés látható. Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetéket is csak szakember cserélheti ki. A szükséges javításokat bízza szakszervizre vagy forduljon a kereskedőhöz.

VIGYÁZAT - tűzveszély, égési és egyéb sérülések

- Az izzó és a lámpa használat közben felforrósodhatnak. Ne érintse meg őket. Izzócsere előtt várja meg, hogy a lámpa teljesen lehűljön. Ne takarja le a lámpát, és soha ne függesszen fölé tárgyakat.

FIGYELEM – anyagi károk

- Csak a „Műszaki adatok“ című fejezetben megadott izzótípust használja. A lámpa maximális teljesítményét túllépni tilos.
- Ne csatlakoztassa a lámpát fényerőszabályzós kapcsolóhoz; ha a mellékelt izzót használja.
- Vihar esetén az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készülékek megrongálódhatnak. Ezért viharban mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert. A tisztítás csak a lámpa felületére vonatkozik. A tisztításhoz csak egy száraz, nem bolyhosodó ruhát vagy egy tollseprűt használjon.

Fényerőszabályozható (step-dimming) fényforrás

A mellékelt izzó stepdimming technológiával rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy a fényerőszabályozó az izzóban van, és nem abban a lámpában, amelybe becsavarja.

Az izzó fényerejének szabályozása a következőképpen történik:

1. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a lámpa bekapcsolásához. Az izzó erősen világít, **100%-os fényerővel**.
2. **3 másodpercen belül** nyomja meg 2-szer újra a be-/kikapcsoló gombot a lámpa ismételt ki- és bekapcsolásához. Az izzó halványabban világít, **50%-os fényerővel**.
3. **3 másodpercen belül** nyomja meg újra 2-szer a be-/kikapcsoló gombot a lámpa ismételt ki- és bekapcsolásához. Az izzó gyengén világít, **20%-os fényerővel**.
4. Nyomja meg újra a be-/kikapcsoló gombot a lámpa kikapcsolásához.

Ha a lámpát **több, mint 3 másodpercig kikapcsolva hagyja**, akkor az izzó **a következő bekapcsoláskor megint teljes, 100%-os fényerővel fog világítani**.

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elhasználódott izzókat környezetbarát módon az elektronikai hulladékoknak fenntartott hulladékgyűjtőben helyezze el.

Műszaki adatok

Modell:	T429910107
Cikkszám:	388 691
Hálózati feszültség:	230 V ~ 50 Hz
Érintésvédelmi osztály:	II ⧈
Izzó:	E27 típusú, max. 40 watt (mellékelve: 1 db Step-Dimming-LED-izzó E27, 10 W)
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám:

388 691

Hergestellt von • Manufactured by • Fabriqué par • Výrobce • Producent • Výrobca • Gyártó:
Trio Leuchten GmbH, Dieselstraße 4, 59823 Arnsberg, Germany

CE